

Информационный циркуляр

INFCIRC/193/Add.6

Date: 9 June 2004

General Distribution

Russian

Original: English

Текст Соглашения между Бельгией, Федеративной Республикой Германия, Грецией, Данией, Ирландией, Испанией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Португалией, Финляндией, Швецией, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

Присоединение Финляндии

1. Статья 23а) Соглашения¹ от 5 апреля 1973 года между Бельгией, Федеративной Республикой Германия, Грецией², Данией, Ирландией, Испанией³, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Португалией⁴, Швецией⁵, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством во исполнение пунктов (1) и (4) Статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)⁶ предусматривает, что Соглашение вступает в силу для государств – участников ДНЯО, не обладающих ядерным оружием, которые стали членами Европейского сообщества по атомной энергии, после того как:

- i) соответствующее государство уведомит Агентство о том, что его процедуры в отношении вступления в силу данного Соглашения завершены; и
- ii) Европейское сообщество по атомной энергии уведомит Агентство о том, что оно в состоянии применять свои гарантии в отношении такого государства в соответствии с целями Соглашения.

2. 18 сентября 1995 года Агентство получило от Европейского сообщества по атомной энергии и Финляндии уведомления, предусматриваемые статьей 23а) Соглашения. Для целей практического учета, как предлагается в уведомлениях, для Финляндии Соглашение вступило в силу 1 октября 1995 года.

¹ Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

² Соглашение вступило в силу для Греции 17 декабря 1981 года. Информация о присоединении Греции приведена в документе [INFCIRC/193/Add.2](#).

³ Соглашение вступило в силу для Испании 5 апреля 1989 года. Информация о присоединении Испании приведена в документе [INFCIRC/193/Add.4](#).

⁴ Соглашение вступило в силу для Португалии 1 июля 1986 года. Информация о присоединении Португалии приведена в документе [INFCIRC/193/Add.3](#).

⁵ Соглашение вступило в силу для Швеции 1 июня 1995 года. Информация о присоединении Швеции приведена в документе [INFCIRC/193/Add.5](#).

⁶ Воспроизведен в документе INFCIRC/140.